



চলচ্চিত্র ইরৈবাক

ইন্সফাল, জুন ২৩, ২০২২ ইং

ঈরম নালাগী প্রোব্রেম

নাং হেক চুবগা মনিপুরগী মীয়ায়্মা
মায়োকুরিবা খুদোংচাদবসি লম্বী
থোংবগী ফিভম ফন্তবসিনি। হৌজিক মনিপুরগী মফম
অয়ায়্মদা ওইরিবা লম্বীগী ফিভমসি য়ায়্মমক
ইকাইনিংঙাইগী ফিভম। লৈবাক মীয়ামগী মপী-মপা
ওইরিবা লৈঙাক্সা হায়বদু লৈত্রবজাংলা হায়বসি
লম্বীগী ফিভমদা মীয়ায়্মা হংনবা যাওরবনি। চহি ১৪ /
১৫ হোমো লৈঙাক্সা হোমীরভত্বা লম্বীশিং করয়
ফিভমদা ওইগদগে হায়বসি মীয়ামদগীদিং লৈঙাক্সা
ফাফা থংফম থোন্ধিবনি। মনিপুরনা ইন্দিয়গী মপুং
ফাফা স্টেট অমা ওইখিবদগী লম্বীগী ফিভমদি অদুমং
ফন্তবা লৈরি। মীয়ামগী চখোক-চংশিন্দা খুদোংচাদবা
কয়া মায়োকুরকপা অমদি লম্বীগী খুদোংখিবা
কয়ামরকম তোয়না থোক্লকপদগী লম্বী শেখীবদগী
পেন্দবগী দ্বৈহী মীয়ায়্মা মফম কয়ামরকদা চংশিদারক্লি।
লম্বী থিংজিনবা যাওনা লৈঙাক্সী পূরুং চিংশিন্দুনা
চংশিল্লকপা খোঙজংনা মীয়ামদা খুদোংচাদবা কয়ামরকম
মায়োকুরহল্লি। চাওখংপা হায়বসি লম্বী থোংগী ফিভম
ফগৎপগী মখা পোল্লি। লম্বী-থোংগী ফিভম ফন্তনা
লৈফা লমদম অমদা চাওখৎপগী মমি তাবা বালৎকনি।
ইহাফল মনুং অমদি অকোয়লগী লম্বীশিং চখোক-
চংশিন্দা খর মঠে শাকফরগসু অথাপ্পা অমদি মনুং
হুজুয়া লৈরিবা মফমগী লম্বীশিং য়ায়্মমক নিংবা
কায়নিংঙাইগী ফিভমনি।

লক্ষীগী ফিভম নীংথিনা থল্লা অমদি শেমখিবদ
মতম শাংনা চংনবা হায়বসি ঈরম নালাগী মখা
পোল্লি। লক্ষীগী ফিভম নীংথিনা থল্লবগীদমক লক্ষীগী
নাক-য়েংতা লৈরিবা ঈরম-লালাশিং মতীক চানা
ঈশিং চিথবা ওল্লবা থৌরাং পায়খংপা তাবনি। অদুব
মনিপুরগী হৌজিক ওইরিবা ঈরম নালাগী সিস্টেম
অসি ফেল ওইরে? ঈশিং মতীক চানা চিথবা ওমজে।
মফম খরদদি ঈরম নালা লৈতবদগী নাং খরা চুবগা
লক্ষীদা খুংশেমগী ঈশিং ঈচাউগী খুদোংথিবা
মায়োকুরে। ইম্ফাল মনুং দিষ্ট্রিক্ট হেড কাটরগী
ময়েলাদা লৈরিবা লক্ষীশিং নাং হেক চুবগা ঈশিং
থুমজিল্লবসি ডিষ্ট্রিক্ট এডমিনিস্ট্রেশন অমদি মীয়ামগী
খুংহেংথিনা উসিগম্ভবরা হায়বসিনি। ওইরিবা ফিভম
অসিদদি লৈঙাক্কী পোলিসি প্রোগ্রাম অমত্তা লৈতনা
পংতৌদা তৌনরত্তা হায়বগী ফিভম ওইরক্লি। মীয়ামসু
মশা মশাগী কামবত য়েংনবদগী মীয়ামগী অমদি
তুংগীদমক হায়বা রাখল খন্নরে। ঈরম নালা মতীক
চানা থল্লদ্রে। লৈঙাক্কী অমদি মীয়ামগী লমদা শেয়া
ঈরম নালা ফাওবা মরমাইগী লমগুন্না খোপচিদ্দুনা
শীজিমরক্লি। ঈরম নালাগী শরুত্তগী হেদোন্না লক্ষীগী
শরুক ফাওবা মরমাইগী ওইনা খোপচিন্নরকপদগী
মীয়াম্মা চথোক-চংশিন্দা খুদোংচাদবা কয়ামরম
মায়োল্লি। লক্ষীগী মশক থিহল্লি। লৈঙাক হায়বসি
মীয়ামগিনি। মীওই খরনা মরনাই খুদোংচাবা
ফংনবগীদমক মীয়ামদা অকায়বা গীরকপদা লৈঙাক্কা
য়েংদ্দুনা লেগদবা নত্তে। মশা মশানা রাখল হুত্ববা
রাংফগল লৈঙাক্কী এনা ফোর্স তৌদ্দা মীয়ামগী
খাইফকবা থবক তৌবা তাবনি। ঈরম-নালাগী শরুক
খোপচিন্নগা মরমাই কান্ননা শীজিমরবশিং
তকথোকপা চুমগনি। ঈরম নালা নীংথিনা থল্লবদি লক্ষী
ফন্তবগী চাং হুত্বহনবা ওমগনি মসিদা মরি
লৈনবশিনা থিহুদনা থবক পায়খংপা চুমগনি।

চহী তরেং খুস্তাকপা

অসুম তৌনা তরানিপালশুবা
সতানীকী তত্ছায়দা অরাশিংনা মমৈত
লৈবাক অসিবা হুমা হুমা নোথায়রল্লে
(১৭৫৩, ১৭৫৮-৫৯, ১৭৬৪,
১৭৬৯-৭০, ১৭৭৩) হায়রগা
হুদোজুনা অতোপ্লা মায়কুনা মায়ওন
শিনাথ্রিঙে মতমদা শোমদা মৈতেশিংনা
মশাপু নমথাক তৌজবা পুসি লিটিং
অমদা চথরকথি। অদুগা অরাশিংনা
চাইনাকী সিঙ্গ শাংগো লান তৌটিংঙে,
অমসুং সাইয়ম (থাইলেন্ড) লৈবাক্কা
শয়েং পায়েম থেকুরিঙে মতমদা লৈবাক
অসি পোথাবা খরা ফংখি।

মৈতৈশিনা অৱৰাভাৰ খুদিংগী
হিন্দু ধৰ্ম্মগী লীটিং অসিদি অসুম অসুম
চেংশিল্লকগী। বৰ্ম্মগী নিংথৌ
বোদাওপায়া (১৭৮২-১৮১৯) না
বৰ্ম্মগী অপিকপা ফুৰুপ কয়া
খোপচিল্লিঙৈ, মঙেল্লা ৰাজনিতি
মাইয়োক য়াৱগদবা মীওই কয়া মৰু
ফংনা মাওহল্লিঙৈ, অমসুং থাইলেদ
লৈবাক্তা লান তৌদুনা বৰ্ম্মজী শক্তি অসি
থৈলেদকষ্টই মঙদা শোমদা হিন্দু
মৈতৈশিনা ৰাসলীলা শান্দুনা, কীৰ্ত্তন
শকতুনা পুসি লেনাৰ। পুস্তি হোংবা
ফাওবদা নিংথৌ অমদি নিংথেম নুৰী
থোজুনা জগোয় শাখি, ব্ৰাহ্মন বৈষ্ণব
ময়াম চাক খাংখি, মুনি ঋষিগিঃদা
ফোলা পীজখি।

অসুম তোঁনা নাউস্তমগী পুল্লরোল
অসি মপুং ফানা শেমগংলবা মতুংদা
নিংথৌ ভাগ্যচন্দ্রনা শিশ্রবা মতুংদা পুমুমক
অসিগী ময়েক লাৰা ফল অদু মহাকী
মচাশিংগী মতমদা ফংথি। মহাকী
মচাশিংনা নিংথৌ খুভম মুন্নবা লৈবাক
অসি কাং খোং চাইহনখি। ব্রাহ্মনশিংনা

শাগোলশেম ইন্দ্রকুমার

মপা : করি! করি লায়না! রিনাগী করি লায়না। হা, রিনাগী করি লায়না! নং অঙাওবরা? মানি নং অঙাওবনি, নং শোয়দনা অঙাওবনি। এগী ই চা রিনাবু করি লায়নানা নারবা? নং কমদোনো খংই, নং ডাক্তরবা মাইবরা? হায়মু নং কমদোনো খংই।

মমা : করি রানোনে হায়রিবসিবা। লংফৈ চৎখিবা ইচা অদুবু করি ওইনা নারে হায়বগেনে?

প্রেমজিৎ : লংফৈ চৎখিবা খুরাইবুংঙাগা ইমাইবেম্মগগী ইচানুপীদু নঙে এনা নাই হায়জরিবসি। হৌজিক হৌজিকমক য়ুমসিদা কুটিনা নাদুনা লৈরিবা রিনা অদুবুনি এহ্লাক উমজনিগিবসি। ঐ মহাত্মা অমৃত্তা উহনবসি।

মমা : করি কচি হায়বা ইচাবু কুটি ...। বিষু-বিষুঃ মাংলেদনা। করি রাঙাং শাঙাংনো ইবুংঙো, ইচানুপীবু অদুমা হেক হায়বা। মদুগী বাদু অনিরক শুনা পনগনুকা ইবুংঙো।

মপা : বিষু-বিষুঃ ইচাবু অদুমা পাওথোকপিদুনা মাংহল্লগে শল্লবরা ইবুংঙো? তৌহৈদে তৌহৈদে, বিষুঃ শ্লোই। ইচাবু অদুগুস্তা বদনাম পীদুনা মীনা তুচ্চনবা শিনগনুকা ইবুংঙো।

প্রেমজিৎ : ঐ রিনবু বদনাম পীজবা নংচদে। রিনাবু বদনামদগী কনগে হায়দুনা লাকচবনি।

মপা : অদুদি করিগীনে অদুক তমথিরবা মীনা তুচ্চনরবা লায়না অদুবু এগী ই চা রিনাগা পকশিরিবসি?

প্রেমজিৎ : রিনা কুটি থুংলে হায়না তাই। করিগুস্তা তারিবা পাও অসিনা অরানবা ওইরবদি খংদে,

মৰু ফুঙলবা, মাইয়োনে হোংলবা শাখিনা নোহিহংলবা খুংনাই অদুনা অৱাগী
অনৌবা লীচিং খাঙবা ওমখিদি। ঙং শোক ১৮১৯ দগীদি মৈতৈবু চহী তৱেং
চুপ্লা নেহৎপা, নুপীগী ইজ্জৎ লোইশিনবা, তুংগী মীহোৱোল ওইৱগদবা
অঙাংশিংবু মৰু ফংনা মাঙহনবা অসিনচিবা পুসি শক্তম অসি বৈষ্ণব ধৰ্ম
লৌৱবদগী লেখা তাৱবা মৈতৈ সমাজনা মমিংমকনা উজবা ফথখি।

শক্তি পায়রবা য়াৰা নিংথোমচাশিংদা
তাংশিন্দুনা, মখোয়বু শৌগতুনা
মোংলবা রাজনি চিরোল কয়া
মৈতেশিংদা তদ্বীৰকথি।
ব্রাহ্মনশিংনা মখোয়গী লৌ
ইংখোলা খোপচিমবগীদমক গঙ্গা
তুরেলগী ঈশিং পুরকথি, নিংথোবা মনা
ওঁদুনা লৌ পেরী পিখি। নিংথৌ ফয়াল
কাৰাবা, ব্রাহ্মন কুমারী ১০৮ না
কোঙা ঈশিং হুঁবো তানবদা, লৈবাক
অসিগী মীওঁশিংবু নাকপাক নাকপাক
তানহনবা, য়ুমনাঙা য়ুমনাঙা
য়ানহনবা, ঙ থকনহনবা, অসিনচিংবা
অঙোবা পুসিরোল কয়া মৈতেগী হিন্দু
মাজদা শব্দবোল কথি।

অসিগুপ্তা মতম সিদা লৈবাক
 অসিগি নীংতম্বু য়োহোবপা ইরায়
 লায়না থোকথি। মার্জিৎ (১৮২২-
 ১৮১৯) নিংথোনা শক্তি পায়নবগীদমক
 অরাদা মৌতৈগী নিংতম পুসি বন্ধান
 থমদুনা, কবো তম্পাক পিথোজুনা,
 অরাদা ফিজৎ চাকচেৎ তমদুনা ইনৌ
 নৌবা লৌইলম পুসি অসি
 হৌদোরকথি।

শাণিগে নাতি, মরুপ মপাং মরু
ফংনা মাংহন্দুনা মহাক্সা লোই লৈবাক
গুখি। অদুবু কুইবা য়াখিদি। মরু
কুতুংলবা, মাইয়োন হোংলবা শাখিনা
নোইহংলবা খুংনাই অদুনা অরাগী
অনৌবা লীচিং খাঙবা গুখিদি। ঙং

অনৌবা মপোক - ০৮

অরানবা ওইরবসু ওইসনু, করিগুস্তা পাও অসিনা
 আচুস্তা ওইরবদি এগী ইফমদা লোথপিগনু। ঐবু কনা
 নভে খনবীয়ু, মীতোপ্নী খনবীগনু। ঐ রিনাবু অমুক্তা
 কনবা ওস্তা য়েংজগে।

মপা : হে ইশ্বর। করি মতৌনোনে সিবো। মসিবু
নংগী করম্বা লীলানোনে। মসিবু নংগী করম্বা
চাংয়েংনো। মমা মপা ওই বা ঐখোয়বু ওম্বোক্রা
বাহল্লিদকো।

মমা ঃ ই বৃংঙো অদুগ্ঙা বাদো এগী নাকোংদা
অনিরক গ্ঙা তাহনগন্ অদুগ্ঙা মীনা কিনরবা
লায়না অদো ইচাদা নারে হায়না শন্দোকপিদুনা
ইচাগী পুসি মাংহনিগন্ ইমা নঙেদা খুমজগে
প্রেমজিৎও তেগৈদে ইমাইবেম্বা অদুমা তাকপিন্। এঁব
খাজবায়ু কৈদৌবগে। এনা হায়জরিবসিনি, এঁহাক
রিনা কিনিঙাই ওইরবা লায়না অদুনা নারে হায়বা
তশেংনা খংলগা লাকচরিবনি। মহাকপু তমথিরবা
লায়না অসিদগী কল্পনা বা তান্নবা লাকচরিবনি।
মীমী মফমদদি খংদে, এঁগী ই ফমদদি লোৎপিন্।

মমা : ইবুধো মী তগনি, তপ্পা ঙাংঙু। ইবুধোনা
 ঙাংলি শক্লি বদো লৈকায়গী মী অমতং তাখিবদা
 চুন্নবোই নিংদুনা যুম অসিদা কনামতা
 চংবীরম্নবোই। ই চাবু কনামতনা শোফ্রা
 শম্ননিংলরোই।

প্রেমজিৎঃ মানা শোক্কাশ্মনিন্দ বা মতমদু
 যৌরকত্রিঙেদা রিনাবু কলহৌদবা যাদবনি
 ইমাইবেম্মা। ওল্লিঙেউদি লায়েংহৌরবদি রিনাগীতা
 নন্তনা পুন্মমক্কী ওইনা যাইফবা ওইগনি।
 খুরাইবংঙেগা ইমাইবেম্মগা শাওবীবগী মহত্তা

ডাইশেমি, মথোয়গা শাগৈ তিন্নবনি,
 ঐথোয় মথোয় অমত্তনি হায়না লাউজরে
 হায়রগা অরাগী অচানবা মিৎয়ে
 ফংজনবা হোৎনবা, অরাগী পুসিরোল
 অদুদা মশাগী শরুক মচেৎ অমা
 ফংজনবা হোৎনবা মৈতৈশিংসু য়াওই।

অরাণী কোমুং অমরাপুরনা
ইস্ফানদগী হেমা নুংশিবা মীওই কয়া
অমসু চোংথেরকই। অসুম মৌনা মশাগী
আংথেবা মশকপু কাউজনা, তৈরা মশাগী
মজাতিগী পুসিবু খোসোইনদুনা, মতিং
খোক্ত্রবা জাতি অমদৌনা শুদুনা থমলে
হায়রগা মৈতে হায়বা ঈরুপ আসে
পৃথিবীগী ইতিহাসতগী মাঙল্লগে হায়না
হোঁনোবা অদুগুয়া চহী তরৎ খুঁতাকপগী
রারীনি।

অদুবু মৈতৈগী নীংতম দ্জৈল থৈবা
 যাদে, মৈতৈনা ঈকুপ অমা ওইনা
 কৈদেঙৈদা মুংখিবা যাদে হায়বসি
 লৈবাক অসিগী কংথাক্লবা নহারোল
 খরতনা থা চিক্কা থাঙদুনা মৈতৈগী
 নীংতম ঈহৌ অসি অমুক হরা
 শাগংলকপনি। হেমা হেমা নমথুরগা,
 হেমা হেমা ওং নৈরগা হেমা হেমা
 মৈতৈশিংগী মতিং অদু ফুদোরকপদা
 হায়রিবা মীওইশিং অসিনা মাজিল
 থারকপনি। হেরোচন্দ্র, অমসুং মাগী
 মরুপশিং, অঙোম সুবুনাথম,
 অকোইজম খন্না, এলাংপা অমু,
 মৈয়োগপা শ্যাম, মোইরাংথেমপা লবঙ্গ
 অসিনচিংবা নহারোল কয়া অমসুং
 লৈবাক অসিগী চিদাইলমদা,
 লোইয়ারমদা মমাংঙৈদগী হাইদোজুনা
 লেন্সবা কোংগী অমোংপা পুসিরোল
 অদুদা য়াংদবা মৈতৈশিং লাম অসিগী
 নীংতম পুসি অতিবু অমুক হরা
 শাগংলকপনি।

ডিসেম্বর ১৯৭৫

